

Badan Pengarang:

A. ASANO
N. SHIMIZOE
O. TOMIZAWA

Anggauta Kehormatan:

R. SOEKARNO WIRJOPRANOTO

Kantor: Molenvliet Oost No. 8
DJAKARTA

Telefon Wit. 3249/50 dan 3269/73

Pimpinan Redaksi:

T. ICHIKI
Bagian Politik dan Oemsem: WINARNO
Bagian Sosial dan Pemoea: Mr. R. SAMSOEDIN
Bagian Keboedajaan: SANOESI PANE
Bagian Ekonomi: SETIJOJO

Pimpinan Administrasi:

T. KUROZAWA
Pembantu:
A. S. ALATAS
Telefon Wit. 3250Boent kota, Bogor dan Bandoeng
Harga langganan 3 boelan f 4.50
Boleh bayar boelanan f 1.50
Dengan post tambah 25 sen seboelan.
Harga advertensi 40 sen seboeri.
Advertensi dengan perdjandjian dapat berdamai.

ETJERAN SELEMBAR 10 SEN.

Barisan Bekerja

Indonesia sekarang
(psycho-analitis)

Oleh: Soekardjo Wirjopranoto

Diantara kita masih terdapat banyak orang yang belum sadar betul kepada perubahan masyarakat. Mereka masih tertinggal, malahan ada yang merasa seperti orang asing. Oleh karena apa? Oleh karena perubahan tadi dialaminya terlalu hebat, tepat dan tepat.

Maka dari itoe kesadaran tadi sebaiknya harus diuji, agar segala semangat dan tenaga dapat dipertahankan dan dikuatkan.

Oesaha oentoek menjapai hal ini membetulkan sate azas, sate pokok pendidikan yang tegoh.

Ditjaula kita mempelajari hal-hal dari aliran-aliran yang menjoesen, membangun dan memimpin masyarakat di beberapa negara, maka disana terdapatlah sate azas yang telah oedji, jaitoe azas: bangsa dan kemanusiaan.

Soenggoeh tepat benar dikita kita bersembunyi: Asia Raya, Asia oentoek bangsa Asia.

Memang betul, bahwa bangsa adalah sate keadaan yang djata, yang djitjatkan oleh alam. Poon alamiah yang melandsempij.

Sebagai tjento: orang yang koelintja berwarna, seperti saja misalnya, tidak bisa mengkoel: saja bangsa Eropa. Djika saja berkata demikian, tentoe laoe diterataw orang dengan menajaja: gilaah?

Hoekeem alam telah menetapkan tiap-tiap bangsa dengan daerah-daerahnya sendiri. Koelintja njata satekoel berlainan. Bangsa Eropa berkoel: putih, bangsa Asia berwarna koelintja.

Beratoes-atoes tahoen, bangsa koelint berwarna jaitoe bangsa Asia chesoensja tidak mendapat kehormatan di doeria. Kekoessan doenia ditangan bangsa koelint.

Hanja Nippon-lah sateo-sateo-nja bangsa Asia yang tetap berdiri lepas dari kekoessan bangsa koelint.

Bangsa dan negara Nippon semedjaja dipimpin oleh Tenno. Medji memang dihormati oleh doenia. Ini terjatalah djoeja dari pengakoessan negeri Belanda dalam Conventie den Haag tahoen 1896. (Ind. Staatsblad 1896 No. 202) Conventie den Haag itoe menetapkan, bahwa di marhoem Hindia Belanda kedoeoekkan bangsa Nippon sama tinggja dengan bangsa Belanda. Lain-lain bangsa Asia seperti bangsa Indonesia yang menjadi toean remah, lebih rendah dari bangsa Eropa. Djadi ada bangsa klas sateo dan klas doea.

Maka oleh karena itoe pergerakan kebangsaan Indonesia selaloe berdjaja oepaja oentoek melenjapkan "rasdiscriminatie", perbedaan bangsa. Dengan kedatangan balatentara Dai Nippon di Indonesia, maka dengan sekejap mata bangsa Belanda toeroen klasnja.

Hal ini menimbulkan perobahan jaitoe lenjapnja "inferioriteitscomplex" merasa ketjil dan dibawah) diantaranya bangsa Indonesia. Soenggoeh perobahan yang besar artinya dan djoeja loes akibatnja. Malahan ada terdjadi, sateo atau doea orang lantas begitoe besar hatinja, sampai menimbulkan bahwa oentoek diri sendiri (sombong).

Maka sebeknja dikita perasaan besar hati tadi diwoedjoeokkan dalam oesaha bersama-sama Nippon. Ingatalah bahwa toeroen dan naiknya harga bangsa itoe tergantung dari oesahanja, tidak dari lagaknja.

Djoeja soal kebangsaan yang menjadi soemoem bangsa, haroes dipertjingga, dipoejdja-poejdja. Semangat kebangsaan ini bisa digembleng oentoek membangun dan memoesatkan segala tenaga (lahir dan batin) dan ditoejdjoeokkan kepada tjita-tjita dan kemamoeran bersama. Tiang-tiang dari Asia Raya berdiri diatas kemoolian bangsa dan kebangsaan.

Kesedaran bangsa dan kebangsaan sateo beloeem tjoekeop didalam pekerjaan kita. Rakjat Indonesia haroes djoeja menoeok djawa (change the mind), jalah membetulkan diwanja dari pengaroeh Barat. Sifat-sifat ke-Timoeran haroes dihidoeokkan kembali.

Sifat ke-Timoeran yang sedjati mengandoeng: sifat hidoep sederhana. Boekantlah hidoep sederhana karena terpaksa alias apa boleh boeat. Boekant! Jang saja maksoeokkan jalah didalam azasnja bangsa Timoer itoe memang hidoepnja sederhana. Sebeknja sifat Barat

Tentara Nippon Liwati Batas India

Chitagong di India dibom

Pers Doenia Kagoemi Kekoetan Nippon di Laoet

Tokio, 10 Mei:

Berita-berita tentang pertempoeran dilaoet Karang sesoenggoehnja menjatakan, betapa tinggi dan koekeohnja semangat-perdjoeangan angkatan laoe Nippon. 61 Mesin terbang negeri sekoetoe ditembak djatoeh oleh angkatan oedara Nippon dalam pertempoean oedara tempat-dekat indeok-kapal mesin-terbang negeri sekoetoe. 28 Mesin terbang negeri sekoetoe ditembak djatoeh dalam pertempoeran laoe. Menoeoet taksiran adalah kira-kira 200 mesin terbang negeri sekoetoe jang toeroet tenggelam dengan indeok-kapal mesin terbangnja.

Stockholm, 10 Mei.

Pada hari Djoem'at dan hari Saptoe jang laoe pasoeokan oedara Nippon telah menjerang pelaboean Chitagong di India. Chitagong itoe letaknja diteloek Benggala. Berita dari New Delhi mengatakan, bahwa penjerangan ini menimbulkan beberapa keroessan.

Sedjak hari Kemis tersiar kabar di Londen, bahwa pasoeokan Nippon telah meliwati perbatasan India. Orang-orang di Londen pertjaja, bahwa pengeboman di Chitagong itoe menandakan tentara Nippon telah bergerak madjoe kepelaboean jang penting itoe.

Lahid hidoep luxe, hidoep mewah.

Perdjoeangan antara Timoer dan Barat misalnja dilapangan ekonomi, handel, indoestri dsb. pada hakekatnja tak lain dari perdjoeangan antara sederhana dan luxe. Boelilah ditoejdjoeokkan perdjoeangan tadi kearah persaingan, poen peperangan, maka fiak luxe akan hantjoer, djatoeh roentoeh. Fiak sederhana mesti menang. Hal ini boekantlah theorie, akan tetapi soeatoe kenyataan. Boekti-boekti tjoekeop kita dapat.

Dalam beberapa rapat-rapat oemoem telah saja dengoeng-dengoengkan bahwa kemadjoean Noes dan Bangsa akan moedah tertjapai, djika kita dari ketjil memelihara sifat-sifat ke-Timoeran.

Seperti didalam kalangan pengadjaran, disitoe saja anggap jang paling perloe ialah "moral training" (pelatihan boedi) jang oleh pengadjaran tjara Barat di Indonesia sama sekali diloeokkan. Kemoeidian baroealah "physical dan intellectual training" (pelatihan badan dan ketjerdasan).

Didalam toelisan ini saja hanja membetulkan pelatihan boedi jang sekarang lebih moedah dapat dimengerti.

Apakah sebaknja? Sebaknja, sekarang ini Rakjat Indonesia bisa menjaksikan dengan mata dan telinga sendiri, bagaimana besar manfaat pelatihan boedi itoe, jaitoe terboekti dengan tabiat Balatentara Dai Nippon didalam sekap terdjajnja toeroetama tentang keberanianja. Dongengan bahwa orang Nippon berani mati boekan dongengan kosong. Ini soeatoe kenyataan, seatoe peristiwa yang kita lihat sendiri dan haroes kita ambil sebagai tjento! Peladjaran ini soenggoeh berarti.

Rakjat Indonesia tentoe mengerti, bahwa 500 à 600 tahoen jang laoe, bangsa kita djoeja bertabiat demikian. Maka dari itoe marilah kita bersama-sama menghidoeokkan kembali sifat-sifat ke-Timoeran jang sekarang ini terpendam.

Diantara pembatja barangkali ada jang bertanya: "Bagaimanakah pelatihan boedi itoe?" Dengan pendek saja djawab:

"Mengabaikan diri sendiri oentoek tjita-tjita jang loehoer". Tjontonja seperti Balatentara Dai Nippon oentoek tanah airnja.

Sebesar perasaan takoeit atau sajan akan hilang sama sekali dan berganti dengan keberanian dan keikhlasan didalam arti kata jang sebenar-benarnya.

Djakarta, 11 Mei 2602.

Peperangan di Madagaskar

London, 10 Mei.

Radio-Paris menjarkan, bahwa tentara Perantjis kini bertempoer diseloeroeh medan peperangan Madagaskar. Siaran setasien radio di Tananarivo, itoe kota poelau terboek, masih berdjalan toeroes.

Arti penjerangan Inggris pada Madagaskar

Persiapan dilaoekkan 3 boelan jang laoe.

Berlin, 10 Mei.

Soerat kabar semi-opisil "Deutsche Diplomatisehe Korrespondenz" menerangkan tentang pendaratan Inggris di Madagaskar tjento: Perampasan baroe-baroe ini goenanja oentoek menoeoetp kekalahlan Inggris didaerah lain dengan djalan jang semoeadah-moeadahnja, jaitoe dengan merampas daerah djadjaan Perantjis, teman sekoetoe Inggris dahoeioe. Selandjoenja soerat kabar itoe mendjelaskan seperti berikoet: Dongeng Churchill, jang mengatakan, bahwa pendaratan Inggris di Madagaskar dilaoekkan, kerna Inggris takoeit kalau-kalau Nippon nanti menjerang poelau itoe, sekarang telah lenjap sama sekali oleh pengakoessanja jang berboenji begini:

Persiapan pendaratan telah selesai kira-kira 3 boelan jang laoe, seboeloem Shonanto djatoeh dan seboeloem tentara Nippon menoeokkan penjerangnja ketanah Jawa dan Soematera. Kemoeidian harian semi-opisil itoe membentangkan penjerangan kapal-kapal perang Inggris pada angkatan laoe Perantjis di Dakar dan Mers-el-Kebir dahoeioe. Pada waktoe angkatan laoe Amerika berkalkali mendapat serangan hebat dari angkatan oedara negeri As dilaoetan Tengah dan dilaoet Atlantika, bertoeoet-toeroet poela mesin-terbang Nippon menjerang angka-

Oetoesan Roosevelt di India

Bern, 10 Mei.

Menoeoet berita "Exchange Telegraph" oetoesan Roosevelt di New Delhi Kolonel Johnson akan poelag ke Amerika sedikit hari lagi.

Pertempoeran di Laoetan Karang

Maksoed Nippon merentoekkan Australia

Pemandangan s.k. Spanyol.

Madrid, 10 Mei.

Pertempoeran dilaoet Karang jg. maha-dahjat itoe antara negeri Nippon dan negeri Inggris beserta Amerika, kini sangat banjak diperbintjangkan soerat-soerat kabar di negeri Spanyol. Correspondent militer pada soerat kabar "ABC" menoeis, bahwa peperangan dewasa ini memboekikan, taklah ada goenanja melaoekkan pendaratan dengan balatentara, djika beloeem diperoleh kekoessan dioedara dan dilaoet.

Itoelah sebaknja tenaga-kekoetan Nippon lebih dahoeioe beroesaha mengoesai oedara dan laoe seboeloem melaoekkan pendaratan. Kemenangan-kemenangan di Pearl Harbour menjangoepkan Nippon mereboet Filipina. Seboeloem Nippon menjerang penandjoeng Malakka, lebih dahoeioe ia menenggelamkan kapal-kapal perang "Prince of Wales" dan "Repulse". Pendoeoekkan Hindia-Belanda dahoeioe oleh pertempoeran dilaoet Diawa, sehingga dapaalah balatentara Nippon mereboet seloeoeh Hindia-Belanda dengan tjapat. Selandjoenja correspondent itoe menerangkan poela, bahwa kemenangan Nippon dilaoet Karang itoe, menjangoepkan Nippon mengoeoepkan sepoeh-poeh tenagajnja disekitar daerah Australia.

Tjara jang sebak-baiknja mempertahankan Australia, sebenarnja djika pertahanan itoe dilaoekkan dilaoetan sekitar Australia, dan boekantlah didaerah darat Australia, Masoeoknja tentara Nippon di Australia seodahlah pasti.

Kadang-kadang demikianlah correspondent itoe menoeokkan keteranganja — kita sangka Nippon akan mendoeoeki Birma, India dan Tiongkok lebih doelo dari pada Australia. Tapi kedjadian-kedjadian jang akhir-akhir ini menjatakan, bahwa Nippon bermaksoeod merentoekkan benteng-pertahanan Inggris jang penghabisan didaerah Selatan ini lebih dahoeioe, dan melenjapkan pengaroeh Amerika-Serikat dari daerah itoe.

Soerat kabar "Declares" menerangkan, bahwa pertempoeran dilaoet Karang itoe salah sateo pertempoeran jang terbesar dalam riwayat-peperangan dan ta' lama lagi tentoe akan terjatalah akibatnja oentoek Australia.

Demikian djoeja soerat kabar "Arriba" menerangkan, bahwa nasib negeri Australia seodahlah pasti sebagaimana nasib Hindia-Belanda.

Dikomentari s.k. Italia.

Milano 10 Mei.

Waktoe menafsirkan pertempoeran dilaoet Karang, soerat kabar "Stampa" menarik kesimpulan, bahwa sebenarnja negeri sekoetoe mengalami kekalahlan didaerah laoe, jang mereka sangka taklah dapat ditempoeh oleh angkatan laoe negeri lain. Sesoeadah angkatan laoe Inggris dan angkatan laoe Amerika berkalkali mendapat serangan hebat dari angkatan oedara negeri As dilaoetan Tengah dan dilaoet Atlantika, bertoeoet-toeroet poela mesin-terbang Nippon menjerang angka-

TIONGKOK

Penjerangan pada propinsi propinsi Chungking

Nanking, 8 Mei (Domel):

Pers dari Balatentara Nippon jang dikirimkan ke Tiongkok menerangkan, bahwa pasoeokan oedara Angkatan Darat jang koeat sekali telah beroleng-oleng mengadukan serangan-serangan jang hebat pada pangkalan-pangkalan oedara moesoe di propinsi Hunan, Kiangsi, Chekiang, dan Fukien, dengan tidak mengabaikan keadaan oedara jang djelek sekali. Serangan ini dilaoekkan selama lima hari dan telah meroesakkan pangkalan-pangkalan itoe.

Penjerangan pada Minyang

Shanghai, 10 Mei.

Djoeoer bitjara Nippon di Hangkow menerangkan dalam pertemoeran dengan pers, bahwa tentara bermotor Nippon dibantoe oleh tank dan mesin terbang menjerang pasoeokan Tiongkok dewisi ke 128 diselatan Minyang pada 5 Mei jang laoe. Setelah tentara Nippon menghantjoerkan beberapa pelaboean oentoek batoe arang, dapaalah ia mengoeoepkan pasoeokan Tiongkok meskipun tempat itoe soekar ditempoeh dan banjak da-naunja.

Oeang kertas Thai

Tokio, 10 Mei.

Boeat pertama kali telah ditjatak di Nippon 5 djoea oeang kertas tical dari Thai. Dahoeioe oeang kertas Thai hanja ditjatak di Inggris.

NIPPON

Daerah jang didoeoeki Nippon

Pendoeoeknja bekerdja bersama-sama dengan Nippon.

Tokio, 10 Mei (Domel):

Wakil Laksamana, Paul Wencker, Marine-attaché, pada Pedeoetan Jerman, kemarin mentjerterakan perdjalaan penlikannja selama sateo boelan di daerah-daerah jang telah didoeoeki oleh Nippon. Perkataannja toeroetama ditoejdjoeokkan kepada egeri Jerman. Beliau mengatakan: "Seloeoeh daerah-daerah Selatan jang dahoeioe dikoesasi oleh Inggris, Amerika dan Belanda sekarang telah djatoeh dibawah penlikannja negeri Nippon.

Apa jang mengembirakan saja ialah, bahwa anak-anak negeri dengan soeka tjita bekerdja bersama-sama dengan pembesar-pembesar militer dan menerima serdadoe-serdadoe Nippon dengan senang hati". Beliau melaoekkan penerbangan diatas beberapa daerah jang penting, dan mengoeoepkan tempat-tempat bekas pertempoeran antara kapal-kapal perang Nippon dan kapal-kapal perang pihak sekoetoe. Dalam pada itoe ia mengatakan lagi: "Armada Nippon tidak dapat dialahkannya dan hasil jang telah diperolehnja dalam tempo jang pendek itoe soenggoeh menadjoekkan. Beliau selandjoenja mengatakan, bahwa keroessan pada pangkalan laoe Shonanto (Singapoera) ta' sebegitoe besar seperti jang didoeja oleh oemoem".

Wakil Laksamana Wencker melaoekkan penindjauan itoe atas oendangan Angkatan Laoet Nippon.

Penjerangan pada propinsi propinsi Chungking

Nanking, 8 Mei (Domel):

Pers dari Balatentara Nippon jang dikirimkan ke Tiongkok menerangkan, bahwa pasoeokan oedara Angkatan Darat jang koeat sekali telah beroleng-oleng mengadukan serangan-serangan jang hebat pada pangkalan-pangkalan oedara moesoe di propinsi Hunan, Kiangsi, Chekiang, dan Fukien, dengan tidak mengabaikan keadaan oedara jang djelek sekali. Serangan ini dilaoekkan selama lima hari dan telah meroesakkan pangkalan-pangkalan itoe.

Pers dari Balatentara Nippon jang dikirimkan ke Tiongkok menerangkan, bahwa pasoeokan oedara Angkatan Darat jang koeat sekali telah beroleng-oleng mengadukan serangan-serangan jang hebat pada pangkalan-pangkalan oedara moesoe di propinsi Hunan, Kiangsi, Chekiang, dan Fukien, dengan tidak mengabaikan keadaan oedara jang djelek sekali. Serangan ini dilaoekkan selama lima hari dan telah meroesakkan pangkalan-pangkalan itoe.

Pers dari Balatentara Nippon jang dikirimkan ke Tiongkok menerangkan, bahwa pasoeokan oedara Angkatan Darat jang koeat sekali telah beroleng-oleng mengadukan serangan-serangan jang hebat pada pangkalan-pangkalan oedara moesoe di propinsi Hunan, Kiangsi, Chekiang, dan Fukien, dengan tidak mengabaikan keadaan oedara jang djelek sekali. Serangan ini dilaoekkan selama lima hari dan telah meroesakkan pangkalan-pangkalan itoe.

Pers dari Balatentara Nippon jang dikirimkan ke Tiongkok menerangkan, bahwa pasoeokan oedara Angkatan Darat jang koeat sekali telah beroleng-oleng mengadukan serangan-serangan jang hebat pada pangkalan-pangkalan oedara moesoe di propinsi Hunan, Kiangsi, Chekiang, dan Fukien, dengan tidak mengabaikan keadaan oedara jang djelek sekali. Serangan ini dilaoekkan selama lima hari dan telah meroesakkan pangkalan-pangkalan itoe.

Pers dari Balatentara Nippon jang dikirimkan ke Tiongkok menerangkan, bahwa pasoeokan oedara Angkatan Darat jang koeat sekali telah beroleng-oleng mengadukan serangan-serangan jang hebat pada pangkalan-pangkalan oedara moesoe di propinsi Hunan, Kiangsi, Chekiang, dan Fukien, dengan tidak mengabaikan keadaan oedara jang djelek sekali. Serangan ini dilaoekkan selama lima hari dan telah meroesakkan pangkalan-pangkalan itoe.

Pers dari Balatentara Nippon jang dikirimkan ke Tiongkok menerangkan, bahwa pasoeokan oedara Angkatan Darat jang koeat sekali telah beroleng-oleng mengadukan serangan-serangan jang hebat pada pangkalan-pangkalan oedara moesoe di propinsi Hunan, Kiangsi, Chekiang, dan Fukien, dengan tidak mengabaikan keadaan oedara jang djelek sekali. Serangan ini dilaoekkan selama lima hari dan telah meroesakkan pangkalan-pangkalan itoe.

Pers dari Balatentara Nippon jang dikirimkan ke Tiongkok menerangkan, bahwa pasoeokan oedara Angkatan Darat jang koeat sekali telah beroleng-oleng mengadukan serangan-serangan jang hebat pada pangkalan-pangkalan oedara moesoe di propinsi Hunan, Kiangsi, Chekiang, dan Fukien, dengan tidak mengabaikan keadaan oedara jang djelek sekali. Serangan ini dilaoekkan selama lima hari dan telah meroesakkan pangkalan-pangkalan itoe.

Pers dari Balatentara Nippon jang dikirimkan ke Tiongkok menerangkan, bahwa pasoeokan oedara Angkatan Darat jang koeat sekali telah beroleng-oleng mengadukan serangan-serangan jang hebat pada pangkalan-pangkalan oedara moesoe di propinsi Hunan, Kiangsi, Chekiang, dan Fukien, dengan tidak mengabaikan keadaan oedara jang djelek sekali. Serangan ini dilaoekkan selama lima hari dan telah meroesakkan pangkalan-pangkalan itoe.

Pers dari Balatentara Nippon jang dikirimkan ke Tiongkok menerangkan, bahwa pasoeokan oedara Angkatan Darat jang koeat sekali telah beroleng-oleng mengadukan serangan-serangan jang hebat pada pangkalan-pangkalan oedara moesoe di propinsi Hunan, Kiangsi, Chekiang, dan Fukien, dengan tidak mengabaikan keadaan oedara jang djelek sekali. Serangan ini dilaoekkan selama lima hari dan telah meroesakkan pangkalan-pangkalan itoe.

Pers dari Balatentara Nippon jang dikirimkan ke Tiongkok menerangkan, bahwa pasoeokan oedara Angkatan Darat jang koeat sekali telah beroleng-oleng mengadukan serangan-serangan jang hebat pada pangkalan-pangkalan oedara moesoe di propinsi Hunan, Kiangsi, Chekiang, dan Fukien, dengan tidak mengabaikan keadaan oedara jang djelek sekali. Serangan ini dilaoekkan selama lima hari dan telah meroesakkan pangkalan-pangkalan itoe.

Pers dari Balatentara Nippon jang dikirimkan ke Tiongkok menerangkan, bahwa pasoeokan oedara Angkatan Darat jang koeat sekali telah beroleng-oleng mengadukan serangan-serangan jang hebat pada pangkalan-pangkalan oedara moesoe di propinsi Hunan, Kiangsi, Chekiang, dan Fukien, dengan tidak mengabaikan keadaan oedara jang djelek sekali. Serangan ini dilaoekkan selama lima hari dan telah meroesakkan pangkalan-pangkalan itoe.

Pers dari Balatentara Nippon jang dikirimkan ke Tiongkok menerangkan, bahwa pasoeokan oedara Angkatan Darat jang koeat sekali telah beroleng-oleng mengadukan serangan-serangan jang hebat pada pangkalan-pangkalan oedara moesoe di propinsi Hunan, Kiangsi, Chekiang, dan Fukien, dengan tidak mengabaikan keadaan oedara jang djelek sekali. Serangan ini dilaoekkan selama lima hari dan telah meroesakkan pangkalan-pangkalan itoe.

Pers dari Balatentara Nippon jang dikirimkan ke Tiongkok menerangkan, bahwa pasoeokan oedara Angkatan Darat jang koeat sekali telah beroleng-oleng mengadukan serangan-serangan jang hebat pada pangkalan-pangkalan oedara moesoe di propinsi Hunan, Kiangsi, Chekiang, dan Fukien, dengan tidak mengabaikan keadaan oedara jang djelek sekali. Serangan ini dilaoekkan selama lima hari dan telah meroesakkan pangkalan-pangkalan itoe.

Pers dari Balatentara Nippon jang dikirimkan ke Tiongkok menerangkan, bahwa pasoeokan oedara Angkatan Darat jang koeat sekali telah beroleng-oleng mengadukan serangan-serangan jang hebat pada pangkalan-pangkalan oedara moesoe di propinsi Hunan, Kiangsi, Chekiang, dan Fukien, dengan tidak mengabaikan keadaan oedara jang djelek sekali. Serangan ini dilaoekkan selama lima hari dan telah meroesakkan pangkalan-pangkalan itoe.

Pers dari Balatentara Nippon jang dikirimkan ke Tiongkok menerangkan, bahwa pasoeokan oedara Angkatan Darat jang koeat sekali telah beroleng-oleng mengadukan serangan-serangan jang hebat pada pangkalan-pangkalan oedara moesoe di propinsi Hunan, Kiangsi, Chekiang, dan Fukien, dengan tidak mengabaikan keadaan oedara jang djelek sekali. Serangan ini dilaoekkan selama lima hari dan telah meroesakkan pangkalan-pangkalan itoe.

Pers dari Balatentara Nippon jang dikirimkan ke Tiongkok menerangkan, bahwa pasoeokan oedara Angkatan Darat jang koeat sekali telah beroleng-oleng mengadukan serangan-serangan jang hebat pada pangkalan-pangkalan oedara moesoe di propinsi Hunan, Kiangsi, Chekiang, dan Fukien, dengan tidak mengabaikan keadaan oedara jang djelek sekali. Serangan ini dilaoekkan selama lima hari dan telah meroesakkan pangkalan-pangkalan itoe.

Pers dari Balatentara Nippon jang dikirimkan ke Tiongkok menerangkan, bahwa pasoeokan oedara Angkatan Darat jang koeat sekali telah beroleng-oleng mengadukan serangan-serangan jang hebat pada pangkalan-pangkalan oedara moesoe di propinsi Hunan, Kiangsi, Chekiang, dan Fukien, dengan tidak mengabaikan keadaan oedara jang djelek sekali. Serangan ini dilaoekkan selama lima hari dan telah meroesakkan pangkalan-pangkalan itoe.

Pers dari Balatentara Nippon jang dikirimkan ke Tiongkok menerangkan, bahwa pasoeokan oedara Angkatan Darat jang koeat sekali telah beroleng-oleng mengadukan serangan-serangan jang hebat pada pangkalan-pangkalan oedara moesoe di propinsi Hunan, Kiangsi, Chekiang, dan Fukien, dengan tidak mengabaikan keadaan oedara jang djelek sekali. Serangan ini dilaoekkan selama lima hari dan telah meroesakkan pangkalan-pangkalan itoe.

Pers dari Balatentara Nippon jang dikirimkan ke Tiongkok menerangkan, bahwa pasoeokan oedara Angkatan Darat jang koeat sekali telah beroleng-oleng mengadukan serangan-serangan jang hebat pada pangkalan-pangkalan oedara moesoe di propinsi Hunan, Kiangsi, Chekiang, dan Fukien, dengan tidak mengabaikan keadaan oedara jang djelek sekali. Serangan ini dilaoekkan selama lima hari dan telah meroesakkan pangkalan-pangkalan itoe.

Pers dari Balatentara Nippon jang dikirimkan ke Tiongkok menerangkan, bahwa pasoeokan oedara Angkatan Darat jang koeat sekali telah beroleng-oleng mengadukan serangan-serangan jang hebat pada pangkalan-pangkalan oedara moesoe di propinsi Hunan, Kiangsi, Chekiang, dan Fukien, dengan tidak mengabaikan keadaan oedara jang djelek sekali. Serangan ini dilaoekkan selama lima hari dan telah meroesakkan pangkalan-pangkalan itoe.

Pers dari Balatentara Nippon jang dikirimkan ke Tiongkok menerangkan, bahwa pasoeokan oedara Angkatan Darat jang koeat sekali telah beroleng-oleng mengadukan serangan-serangan jang hebat pada pangkalan-pangkalan oedara moesoe di propinsi Hunan, Kiangsi, Chekiang, dan Fukien, dengan tidak mengabaikan keadaan oedara jang djelek sekali. Serangan ini dilaoekkan selama lima hari dan telah meroesakkan pangkalan-pangkalan itoe.

Pers dari Balatentara Nippon jang dikirimkan ke Tiongkok menerangkan, bahwa pasoeokan oedara Angkatan Darat jang koeat sekali telah beroleng-oleng mengadukan serangan-serangan jang hebat pada pangkalan-pangkalan oedara moesoe di propinsi Hunan, Kiangsi, Chekiang, dan Fukien, dengan tidak mengabaikan keadaan oedara jang djelek sekali. Serangan ini dilaoekkan selama lima hari dan telah meroesakkan pangkalan-pangkalan itoe.

Penjerangan pada propinsi propinsi Chungking

Nanking, 8 Mei (Domel):

Pers dari Balatentara Nippon jang dikirimkan ke Tiongkok menerangkan, bahwa pasoeokan oedara Angkatan Darat jang koeat sekali telah beroleng-oleng mengadukan serangan-serangan jang hebat pada pangkalan-pangkalan oedara moesoe di propinsi Hunan, Kiangsi, Chekiang, dan Fukien, dengan tidak mengabaikan keadaan oedara jang djelek sekali. Serangan ini dilaoekkan selama lima hari dan telah meroesakkan pangkalan-pangkalan itoe.

Oeang kertas Thai

Tokio, 10 Mei.

Boeat pertama kali telah ditjatak di Nippon 5 djoea oeang kertas tical dari Thai. Dahoeioe oeang kertas Thai hanja ditjatak di Inggris.

Penjerangan pada propinsi propinsi Chungking

Nanking, 8 Mei (Domel):

Pers dari Balatentara Nippon jang dikirimkan ke Tiongkok menerangkan, bahwa pasoeokan oedara Angkatan Darat jang koeat sekali telah beroleng-oleng mengadukan serangan-serangan jang hebat pada pangkalan-pangkalan oedara moesoe di propinsi Hunan, Kiangsi, Chekiang, dan Fukien, dengan tidak mengabaikan keadaan oedara jang djelek sekali. Serangan ini dilaoekkan selama lima hari dan telah meroesakkan pangkalan-pangkalan itoe.

Oeang kertas Thai

Tokio, 10 Mei.

Boeat pertama kali telah ditjatak di Nippon 5 djoea oeang kertas tical dari Thai. Dahoeioe oeang kertas Thai hanja ditjatak di Inggris.

Penjerangan pada propinsi propinsi Chungking

Nanking, 8 Mei (Domel):

Pers dari Balatentara Nippon jang dikirimkan ke Tiongkok menerangkan, bahwa pasoeokan oedara Angkatan Darat jang koeat sekali telah beroleng-oleng mengadukan serangan-serangan jang hebat pada pangkalan-pangkalan oedara moesoe di propinsi Hunan, Kiangsi, Chekiang, dan Fukien, dengan tidak mengabaikan keadaan oedara jang djelek sekali. Serangan ini dilaoekkan selama lima hari dan telah meroesakkan pangkalan-pangkalan itoe.

Oeang kertas Thai

Tokio, 10 Mei.

Boeat pertama kali telah ditjatak di Nippon 5 djoea oeang kertas tical dari Thai. Dahoeioe oeang kertas Thai hanja ditjatak di Inggris.

Penjerangan pada propinsi propinsi Chungking

Nanking, 8 Mei (Domel):

Pers dari Balatentara Nippon jang dikirimkan ke Tiongkok menerangkan, bahwa pasoeokan oedara Angkatan Darat jang koeat sekali telah beroleng-oleng mengadukan serangan-serangan jang hebat pada pangkalan-pangkalan oedara moesoe di propinsi Hunan, Kiangsi, Chekiang, dan Fukien, dengan tidak mengabaikan keadaan oedara jang djelek sekali. Serangan ini dilaoekkan selama lima hari dan telah meroesakkan pangkalan-pangkalan itoe

Bocanglah mimpi yang menakoetkan!

Ada beberapa orang pendoeoek Indonesia, yang mendengar, "mimpi yang menakoetkan", dan mimpi itoe laloe disiar-siarannya, sehingga mereka yang mendengar pertjaja, bahwa yang didengarja itoe "boekan mimpi", melainkan sebagai soenggoeh-soenggoeh akan terdjadi.

Hal ini boekan seditja menerbitkan taktoet di hatinja dan menipoe dirinja sendiri, poen membawa tjemas dan chawatir kepada orang yang mendengar, istimewa poela bagi tetangganya dan akhirnya mengemparkan bagi orang sekampoenja.

"Apakah mimpi yang menakoetkan" itoe?

Katanja: "Nanti akan terdjadi serangan pembalasan dari Amerika dan sekotoenja. Sebab itoe, katanja poela: "Loebang-loebang perindoeangan djangan dirombak dahoeoe".

Inilah "mimpi yang menakoetkan".

Pada hal, yang Moelia Toean Goebener Djawa Barat, padoea Toean Kolonel K. Matsoei, telah mengatakan, pada hari Tentjoesetoe, tanggal 9 Maart 2602, di Bandoeng, kira-kira demikian: "Sampai sekarang kami menanti-nanti dengan gembira serangan pembalasan dari Amerika dengan sekotoenja. Inggris dan Australia, kepoela Djawa, tetapi ta' ada".

Sedjak sedjak tanggal 8 Maart 2602 (8 Maart 1942) seoeoech tanah Indonesia dipegang dan dikoeas oleh tentara Dai Nippon, ja'ni seoech dea boelan lebih, beloe lagi terdjeng-dengar tanda bahwa oedara, apa lagi serangan pembalasan dilakoek oleh Amerika dengan sekotoenja.

Bilakah masanja lagi? Tentoe ta' moengkin! Sekarang ta' moengkin, kemondjoen apa lagi, tentoe lebih ta' moengkin!

Sedangkan menjerang tentara Nippon mendapat kemenangan yang tjemerlang, yang beloe pernah terdjadi selama deoeti ini terkembang, istimewa poela djika tentara Nippon diserang.

Bilakah masanja lagi? Tentoe ta' moengkin! Sekarang ta' moengkin, kemondjoen apa lagi, tentoe lebih ta' moengkin!

Sedangkan menjerang tentara Nippon mendapat kemenangan yang tjemerlang, yang beloe pernah terdjadi selama deoeti ini terkembang, istimewa poela djika tentara Nippon diserang.

Bilakah masanja lagi? Tentoe ta' moengkin! Sekarang ta' moengkin, kemondjoen apa lagi, tentoe lebih ta' moengkin!

Sedangkan menjerang tentara Nippon mendapat kemenangan yang tjemerlang, yang beloe pernah terdjadi selama deoeti ini terkembang, istimewa poela djika tentara Nippon diserang.

Bilakah masanja lagi? Tentoe ta' moengkin! Sekarang ta' moengkin, kemondjoen apa lagi, tentoe lebih ta' moengkin!

Sedangkan menjerang tentara Nippon mendapat kemenangan yang tjemerlang, yang beloe pernah terdjadi selama deoeti ini terkembang, istimewa poela djika tentara Nippon diserang.

Bilakah masanja lagi? Tentoe ta' moengkin! Sekarang ta' moengkin, kemondjoen apa lagi, tentoe lebih ta' moengkin!

Sedangkan menjerang tentara Nippon mendapat kemenangan yang tjemerlang, yang beloe pernah terdjadi selama deoeti ini terkembang, istimewa poela djika tentara Nippon diserang.

Bilakah masanja lagi? Tentoe ta' moengkin! Sekarang ta' moengkin, kemondjoen apa lagi, tentoe lebih ta' moengkin!

KOTA dan sekitarnya

Makloemat Badan Penerangan

"Antara" mengabarkan: Dari moelai tanggal 20 April 2602 atas andjoerannya barisan Propaganda dan Poetjoek Pimpinan Pergerakan Tiga A telah berdjari seboeah Badan Penerangan dengan oentoek oemoem yang bertempat di Koningsplein West No. 2 Djakarta.

Badan Penerangan ini diboea setiap hari dari djam 9.30 pagi sampai djam 2 siang, ketjoela malam hari-hari besar dan hari Minggu.

Perhatian poeblik terhadap Badan ini adalah memoeaskan, terboeki oleh koedjoengan yang ramai dari pihak berbagai bangsa yang boetoe akan penerangan atau pertoeoengan dalam bermatjam-matjam hal. Pada masa ini ta' dapat tidak Badan ini adalah penting bagi rakjat, oleh karena soeahnja berhoeboeangan dan leroengan ja lengkap bagi perhoeboeangan lebih lanjut. Maka oleh sebab itoe Badan ini adalah djoea sebagai Badan Perantaraan.

Selain dari pada itoe dilakoek djoea tjatatan pengangoeran dan menerima djoea pengadoean atau peri hal keamanan yang terganggu seoeapa dapat disampaikan kepada yang berwadib. Berhoeboeangan deoeran ini banyak djoea yang datang dari daerah-daerah loear kota Djakarta.

Maka dengan djalan ini Badan Penerangan ini berharap bantoean dari perkoempoean atau badan-badan sosial, seoeat-seoeat kabar dan lain-lain badan dengan beroea keterangan-keterangan seoeapa dapat bersama-sama membantoe kepentingan rakjat.

Perboeatan yang tidak ada goenanja

Di Pasar Senen ada beberapa orang toekang toko yang memperkoek pintoe-pintoe roemahja dengan tjara yang loear biasa. Ada yang memasang balok-balok yang besar dibelakang tjang pintoe, ada djoea yang menoeompoe-noempoe karoeang-karoeang keojang tertjeng keadjaan letak-letak tempat, sehingga kadang-kadang meraba-raba ditempat yang tidak di ketahoedja.

Sekalinya: Jang diserang segala luegah, segala siap, ta' oesah paja berdjalan dan tjoeoek perbelanjaan.

Boekankah boleh djikini, bahwa jang datang menjerang dengan kemenangan, mempoenjai keoeatjan jang loear biasa?

Oleh sebab itoe bocanglah "mimpi yang menakoetkan" itoe, dan pantjanganja dalam hati saoeoechi, keperitjaan jang setgoeh-tetgoehnja" kepada keoeatjan dan kesetoesan, keberanian serta kebidoesjaan tentara Dai Nippon, seoeapa kita djangan tergelam djikalau "mimpi yang menakoetkan" itoe. Bongkar dan toetoeptoe loebang perindoeangan ditempat toean-toean, seoeapa djangan mendjadi surang hantoe ketakoetan itoe.

Lain dari pada itoe: djanganlah tjemas-tjemas dan djanganlah ragoe-ragoe lagi atas ketjakaer Pembesaran tentara Dai Nippon djika ini, tentang mendjaga keamanan negeri!

Djangan meoeboh keadaan roemah tangga, kedai-kedai atau toko-toko, jang membloeke tjoea riga atau persangkaan kepada orang ramai, bahwa peroebahan itoe seoeoech perkoekjan yang loear biasa, oentoek menahan perkoekjan pendjahat, pentjoer, rampok dan sebagainya atas roemah tangga kita, atas toko kita dan lain-lainja, seoeapa tenang dan senang hati tetangga kita doedoek dalam tempatja masing-masing.

SEROEAN PADA KAOEM ISTERI ISLAM.

Boeat menghadiri Tabligh Akbar Isteri ke V di Schouwburg Pasar Baroe. "Antara" mengabarkan, bahwa dengan peretoeoengan dari pada pembesaran kantor oeroesan agama dari Pemerintah Balatentara Dai Nippon, Komite Tabligh Akbar Isteri Djakarta akan mengadakan tabligh akbar jang ke V bertempat di Stadsschouwburg di Pasar Baroe pada hari Djoeat tanggal 15 Mei 2602 djam 10.30 pagi.

Atjara: 1. Pemboekaan, 2. Pembatjan Al-Qoeranoelkarim, 3. Keoeatjan "tjika kepada Toean dan 4. Persuadaraan dalam Islam.

KISSAH "KARTINAH"

Karena copie dari kisah terseboet datangnya kasip, ini hari tidak kita moeat.

Moelai besok kita moeat lagi seperti biasa.

P. S. I. I. menghentikan seoea pekerdjiaan

Boeat sementara waktoe, sampai memperoleh idzin atau ketoeoetan dari Pembesaran Pemerintah Dai Nippon, maka Ladjah-Tanfudzjah (Pengoeoes Besar), "Parti Sjariat Islam Indonesia" menentoek:

1) Tjatang-tjatang P. S. I. I. jang telah menerima perintah dari Kentyo (Boepati), Guntjo (Wedana), Sontjo (Asistent-Wedana) atas nama Pemerintah Dai Nippon di tempat itoe oentoek menghentikan pekerdjiaanja, haroes setjepat moengkin menjalakan perintah itoe dengan betoe-betoe.

2) Tjatang-tjatang jang beloe menerima perintah sebagai terseboet diatas itoe, hendalilah lekas menghoeboengan diri kepada pihak keoeatjan negeri di tempatja masing-masing oentoek mendapat keterangan, dan kemondjoan berloek seoeaimana jang dikehendaki oleh Pembesaran negeri itoe. (Tjatang Djakarta telah ditentoekkan oentoek menghentikan seoea pekerdjiaanja).

3) Moelai hari A h a d tanggal 9 Mei 2602 kantor L. T. P. S. I. I. di Kwintangstraat 12, Djakarta, ditoeptoe.

4) Segala seoea-toe jang mengoek pekerdjiaan tjatang-tjatang haroes dihindangkan sadja dengan Pembesaran Negeri di tempatja masing-masing dengan pekerdjiaan atau perhentian pekerdjiaan.

5) Moelai hari dan tanggal terseboet di atas (9 Mei) seoea pertangoengan djawa tentang seoea-toe atau kejdjaan dipkoek oleh masing-masing jang mengerdjakanja; djadi tidak lagi mendjadi pertangoengan djawa L. T. P. S. I. I.

"Rockoen Pemotong Indonesia"

Kini atas oesaha beberapa orang saodagar daging jang telah insaf dan merasukan akan kepentingan ndja bekerja bersama-sama, telah didirikan seoeoech perkoempoean pemotong kerbo dan sumpi jang diberi nama "R o c k o e n" — singkatan dari "Rockoen Pemotong Indonesia" — di djagal Djakarta dengan seoeoenan pengoeoes oentoek sementara sebagai berikoet:

Ketoea, Toean A. R. Tamin Said, Penoeis, Toean Hadisoeparto, Bendahari, Toean Mohamad Ali, Pembantoe, Toean-toean Hassan Affandi dan Abdul Moesaf.

Maksod dan toedjoean perkoempoean itoe ja'ni: mengkoekkan tali persuadaraan antara keoean pemotong, mengoeoes kepentingan bersama, menjegah alinja perantaraan dan menjahiri modal dengan djalan memoeoetoe oeng taboengan setiap hari dari angguta-anggutaanja. Dari modal jang terkoempoe ini akan dioekahkan oentoek mendatangkan dan membeli kerbo atau sumpi sendiri dari daerah loear Djakarta oentoek kepoerloan bersama. Dengan djalan demikian diharapkan akan mendapat harga-barga ternak jang djoech lebih rendah dari pada harga-barga jang diberikan oleh tengkoekal-tengkoekal di pasar chewan.

Moedah-moedahan landjoetlah berdirinja "Rockoen" dan tertjapailah tjita-tjitjana. Bagi mereka jang beloe mengaboengkan dirinja dalam "Rockoen", lekaslah menjingsingkan lengan hadjoenja toeroet bergerak bekerja dalam lapangan moedoejoe kemakmoeran "Asia Raya" dibawah pimpinan saudara toea kita Dai Nippon.....

Tentang pendjoelan garam.

Dalam beberapa hari ini, pendjoelan garam seoech di atoe seoeapa oemoem bisa dapat membela diri dari goedang garam di Djakarta, jaitoe seoeoeranja dapat doea beoer garam dari jang satoe sen, dan bagi toekang waroeng jang seoech mempoenjai seoeat permissi haroe dari Gemeente boleh mendapat membela satoe pak garam oentoek tiga hari sekali. Sekalipoen garam bisa di dapatkan oleh toekang-toekang waroeng, akan tetapi garam itoe tidak di dapatkan terdjoeal lagi di waroeng-waroeang mereka. Garam jang satoe sen itoe bisa didjoel lagi di tempat pendjoelan garam di antara orang banjak dengan harga anam sen, dan kalau dikampoenkan didjoel dengan harga toedjoen sen. Dan satoe pak garam jang di dapatkan dari goedang garam dengan harga f 1.60, di loearan orang bisa mendjoel satoe pak itoe dengan harga f 4.75 seoechingga f 5. — Toekang waroeng jang tidak maoe membela diri sendiri oleh karena lapanja menoeogoe, ia berloek kepada orang lain dengan harga sringgit boeat membela. Pengawasan terhadap tengkolak-tengkolak garam jang tama sedang dilakoek dengan keras oleh polisi.

Pesawat Glenn Martin

Dibawa ke Tokio. Seoeaimana diketahoel dalam peperangan antara Nippon dan Belanda banjak banjak tentara Nippon mendapat barang-barang dan alat-alat perang sebagai hasil kemenanganja.

Antara lain ialah sedjoembiah besar pesawat terbang pelompas bom Glenn Martin jang sebagian beloe selesai dipasang. Menoeoet labar pesawat-pesawat itoe di koempool di Bandoeng dan diperbaiki oleh mekanicien dari angkatan oedara Nippon.

Beberapa pesawat dari matjam Glenn Martin itoe haroe-haroe ini telah diterbangkan ke Tokio oleh djoeoe-djoeoe terbang Nippon sendiri.

Ini boeat pertama kalinya pengirim setjara itoe dilakoekkan dan djika sebagian besar dari pesawat-pesawat jang direboet itoe dapat diselesaikan oleh mekanicien-mekanicien Nippon di Bandoeng itoe, seoeoeranja akan dikirimkan seoeoeranja.

Pendaftaran Radio

Boeat kepentingan jang mempoenjai radio.

Kantor pos minta dioemoekkan ma'loemat ini:

Pada sekalian pendoeoek dibaritahoekkan, bahwa seoea toetoe radio haroes didaftarkan lagi. Boeat pendaftaran ini tidak dipoeoet pembajaran.

Jang haroes didaftarkan ialah:

A. Nama pendenger (orang jang mempoenjai radio)
B. Alamat
C. Merk radio (keloeoran fabrik nama)
D. Matjamnja radio (type)
E. Dibeli dari siapa
F. Hargaanja berapa
G. Tanggal berapa disegel
H. Tidak dapat dipakai, apa sebahnja.

I. Keterangan jang lain

J. Selain dari itoe seoeat izin jang lain haroes djoea dibawa.

Pendaftaran ini boeat kota Djakarta dapat dioekahkan hanya di kantor pos besar di Batavia-Centrum, Batavia-Stad dan di kantor pos Meester-Cornelis.

Pendaftaran penghabisan ialah tanggal 24 Mei 2602.

Pendoeoek Palmerah, Tangerang, Bekasi dan kota jang lain dapat mendaftarkan di kantor pos ditempatnja masing-masing.

Djakarta, 11 Mei 2602.

SEPAKRAGA HAROE DIGEMARKAN.

Oleh pemoea-pemoea bangsa Arab.

Seoeaimana ini telah dige-rakkan oentoek memadoekkan sepa-kraga antara bangsa-bangsa Asia, maka seharoesnja dalam kalangan pemoea bangsa Arab dengan segera dibangoekkan satoe badan oentoek mengemgarkan pemoea-pemoea bangsa Arab dari segala golonganja oentoek bersepa-kraga, seoeapa dengan segera bisa didatangkan satoe keesebelasan dari bangsa Arab. Seoeaimana oemoem masih ingat bahwa di Djakarta tempo hari seoech berdjari satoe keesebelasan bangsa Arab jang koet. Moedah-moedahan hemat dan tenaga baroe dari pemoea-pemoea bangsa Arab oentoek sepa-kraga bisa bangoen dan berwoedjoek kembali seperti sediakala di Djakarta.

KAPANKAH HARI DJOEAT ITOE DIADAKAN VRIJ OMOEM?

Beloe waktoe lama disini ada terdapat seoeoech gerakan jang berdjaja seoeapa hari Djoeat itoe di adjakkan hari besar oemoem sebagai gantinja hari Minggu, dan oentoek ini toko-toko dan peroesahan-peroesahan akan ditoeptoe pada hari Djoeat itoe. Seoeoech la knoem Moeslimin di sini merasa gembira kalau maksod itoe terdjapai, akan tetapi sehingga kini gerakan ini beloe poela berwoedjoed, entah apa sebahnja. Dari sebab ini kita mengharap sekali ini jang mengandjoerkan gerakan oentoek vrij pada hari Djoeat bisa di oesahkan oleh poetjoek pimpinan "Tiga A" bagian bangsa Indonesia dan Arab. Moga-moga maksod jang seoeji itoe bisa terdjapai dengan segera.

HAROE BERHATI-HATI.

Tentang minjak kelapa jang terisi dalam kalengja jang di bikin di Banten, sringkali orang jang membelaanja mendapat keroeangan oleh karena terdapat isinja ada koerang, atau ditjampei dengan air, dan ada lagi jang tertjampei dengan minjak jang bisa mengkoer kalau diteroeh dalam penggoengan. Ketjoerangan ketjoerangan ini telah di alami oleh beberapa pembeli, apalagi bagi jang membeli banjak, sehingga pedagang ini mendapat keroeangan. Maka dari sebab ini baiklah pembeli minjak kelapa itoe memerik-sa lebih dahoeoe dengan sangat hati-hati.

INDONESIA

Koperasi Rakjat Indonesia

Di beberapa bagian di Djawa Barat toemboeh lekksa tjendawan dimoesim hoedjan. "Antara" mengabarkan: Berhoeboeangan dengan kesoeoeran mendapatkan barang-barang jang moerah, serta kekoerangan alat-alat distribusi (waroeng?), sebagai akibat keadaan sekarang, maka diberbar tempat timboel keinsjaan rakjat akan mengoesahkan sendiri waroeng-waroeang koeperasi.

Demikianlah di beberapa bagian dari Djawa-Barat telah timboel koeperasi jang diberi nama "Koperasi Rakjat Indonesia".

Koperasi Rakjat Indonesia ini berwoedjoen: memperatoekan rakjat Indonesia dalam mengatoer dan memperbaiki peri-peroeoemjaanja jang selaras dengan kepentingannja.

Dimoelai mengatoer dari tiap desa, jang dimaksodkan mendjadi tjatang.

Pengoeoeranja terdiri dari 3 orang seoeoerang-koerangja, tjoeoek mempoenjai boeko-boeko administrasi jang teratoer rapi, sehingga moedah diontroloe.

Di Soekaboemi.

Di Soekaboemi telah berdjari tjatang koeperasi lebih dari 50 djoeoeh dengan angguta 10.000 orang lebih. Seoea tjatang jang telah mengoesahkan pendirian koeperasi ini dipimpin oleh satoe badan jang bernama Poetjoek Pimpinan. Poetjoek Pimpinan ialah jang mengoesahkan pembelian barang-keboetoean jang terpenting kepada pihak Pemerintah dan dari tempat-tempat lain, oentoek kemondjoan dibagi-bagi kepada tjatang-tjatang, akhirnya didjoekkan kepada angguta-anggutaanja dengan harga jang seoeoerharoer. Di Soekaboemi seoech moelai didjalkan waroeng-waroeang terseboet.

Poetjoek Pimpinan "Koperasi Rakjat Indonesia" daerah Soekaboemi terseoesen sebagai berikoet: Ketoea A. M. Sipahotjar, Wk Ketoea Saleh Madjani, Penoeis I. E. A. Abdullah, Penoeis II Djakarta, Bendahari I E. Soegandi, Bendahari II Njongan M. Soegandi, Pembantoe Iskandar, S. Waloejo dan S. Moehammad.

Alamat P. P. ini adalah: Djalan Tjiwaji 15 dan Tjikiraj no. 2 Soekaboemi.

Di Bogor.

Seoeaimana di Soekaboemi, daerah Bogor djoea tidak maoe ketinggalan.

Bedanja, jaitoe oeng persekoetoean tidaklah 1 reepiah, akan tetapi 50 sen 1 andil. Anggutaanja seoech ada kira-kira 5000 orang terptjar dalam 30 desa, diseloeroeh Ken (regentschap) Bogor.

Sedikit waktoe lagi seoech bisa moelai berdjalan, sementara pihak pembesaran daerah seoech menjatakan persetoeoemjaanja dengan oesaha peroeoemian ini.

Poetjoek Pimpinan terseboet sebagai berikoet: Pemimpin Soetjip-tjo, Ketoea Marian Md. Ali, Penoeis I M. Enoch, Penoeis II Tojij Janswara, Bendahari Daeod, Pembantoe H. Abd. Somad, Nahari, Mardjoeki, H. Abdullah, Kijih H. Emed, Hamid, H. A. Dasoei, dan Sholeh Iskandar.

Alamat pimpinan: Mantarena 30 Bogor.

BOGOR

TANAH PARTIKELIR

"Antara" mengabarkan dari Bogor:

Ditanah partikelir Sawangan, (daerah Bogor), seoea mandor-mandor polisi jang lama telah diherbitkan dan sekarang telah diganti.

Diantara 12 orang mandor polisi jang lama hanya 2 orang jang terptih kembali.

Pemotongan padi (panen) telah dimoelai, dan seoeoeranja seperti biasa segala tjoeal-tjoeal padi diambil, jang lainja diserahkan kembali pada rakjat jang poenja sawah, hingga dengan begitoe pendoeoek Sawangan dimasa ini tidak kekoerangan padi lagi.

Peratoeran kompenian beloeom lagi diaetoe.

NASIB PENDOEDEK JANG DOELOE DI OESIR

Doeloewaktoe masih ada pemertentah Belanda, pendoeoek dari desa Doeren Seriboe dari tanah partikelir Sawangan telah dioesir dari tempatja dan segala tanah dibeli dengan paksa oleh toean tanah. Kemondjoan tanah-tanah disina laloe dibikin ondermifing kemiri, sedang pendoeoeknja terkapas pindah kelain-lain desa. Sekarang setelah Balatentara Dai Nippon mengoesasi Indonesia, sedang toean tanah dari tempat itoe seoech lagi sedjak 9 Dec. tahoen jang laloe, segala pendoeoek desa Doeren Seriboe doeloewaktoe meringkaskan seoeapa seoech mereka bisa kembali ketempat jang doeloewaktoe.

Thabib² chewan ke Bali

Telah sampai di Bogor seoeoech kabar jang mengatakan bahwa di Bali pada waktoe ini mendjangkit penjakit chewan jang perioe sekali ditolong selekas-lekasnja. Maka dengan segera poela laloe dikirim doea orang thabib chewan dari Bogor kesana. Seorang thabib bangsa Nippon dan seorang bangsa Indonesia. Demikianlah dengan segera langkah diambil oentoek memperhatikan penghoedoean dan kepoerloan rakjat.

TASIK

TASIKMALAJA SEPINTAS LALOE

"Antara" mengabarkan:

Keadaan di Tasikmalaja tidak beroebah tetap seperti sediakala. Tempat-tempat penginapan dan hotel-hotel tidak ada jang menaikna harga seoeaanja.

Gambir sedikit gampang didapat, hargaanja sebidji 2 sen.

Djoea rokok Mascot moedah didapati. Hargaanja diloeoran 25 sen seoechkoes. Poen kajoe api tidak demikian seoech mendapattkanja.

Pergoeoeran-pergoeroean dan sekolahan-sekolahan diantaranja seoech diboea kembali.

Bioskop beloeom moelai membloeke pertoeoedjoek.

Garam, rokok dan lain-lain keboetoean tiap-tiap hari masih moedah didapati di Tasikmalaja, ketjoela terasi jang masih seoech membelaanja berhoeboeangan memang kekoerangan.

CLOETH.

Soesoenan Pegawai-pegawai B. B. dan Pegawai-pegawai Negeri Lainnja

Keresidenan Malang. Malang, Boepati, Resident dan Burgemeester: toean Ario Sam. Pasoroeran, Boepati dan Burgemeester: toean Ario Hoedjoedjo.

Probolinggo, Boepati dan Burgemeester: toean Ario Poedjo.

Keresidenan Bondowoso. Bondowoso, Boepati dan Resident: toean Saffiedin.

Panaroekan, Boepati: toean Ario Soedibioekoemoemo.

Djember, Boepati: toean Mas Boediarjo.

Banjoewangi, Boepati: toean Achmad Rastiko.

Keresidenan Madoera. Madoera, Boepati dan Resident: toean Ario Abdoeladja.

Soemeneh, Boepati: toean Ario Samadikoem.

Bangkalan, Boepati: toean Ario Tjakradiningrat.

Keresidenan Semarang. Semarang, Boepati, Resident dan Burgemeester: toean Ario Amin Soejitno.

Kendal, Boepati: toean Poerboetmoedjo Adisoeroe.

Demak, Boepati: toean Iskandar Tirtoeoekoemoemo.

Grobogan, Boepati: t. Ario Soekarman.

Keresidenan Soerabaja. Soerabaja, Boepati dan Resident: toean Ario Moesono.

Sidoarjo, Boepati: toean Ario Soejadi.

Modjokerto, Boepati dan Burgemeester: toean Ario Reksamiprodjo.

Djombang, Boepati: toean Ario Swarwadji.

Keresidenan Bodjonegoro. Bodjonegoro, Boepati dan Resident: toean Achmad Soerjodiningrat.

Toean, Boepati: toean Ario Koesoemobroto.

Lamongan, Boepati: toean Pandji Moerid Tjokronegoro.

Keresidenan Madioen. Madioen, Boepati dan Resident: toean Ario Koesnindar.

Ngawi, Boepati: toean Ario Sosroboesono.

Magetan, Boepati: toean Soerjo.

Ponorogo, Boepati: toean Ario Soetikno alias Atmowinto.

Patjitjan, Boepati: toean Soerjoaditjokro.

Keresidenan Kediri. Kediri, Boepati dan Burgemeester: toean Ario Danoediningrat.

Ngandjoek, Boepati: toean Ario Prawirowidjojo.

Blitar, Boepati dan Burgemeester: toean Prijambodo.

Toeloenggoeng, Boepati: toean Ario Sosrohadiningrat.

Keresidenan Djapara-Rembang. Pati, Boepati dan Resident toean Ario Milono.

Koedoes: Boepati: toean Ario Hadinoto.

Isi podjok

Moentjoel lagi

Seoeoeh lebih sepoeloeh hari tidak kelihatan gerak-geriknja, maka moelai hari ini Cloboth kembali terdjoean lagi dikalangan ramai.

Banjak sekali sobat jang tanja, baik dengan seoeat maoepoen dengan tilpoen, dimanakan sekarang Cloboth bersarang. Sebab katanja "Asia Raya" zonder Cloboth seoeoeh seperti sajoer zonder garam. Asia Raya haroes komplrit, katanja, kalau diharatkan sambel, haroes ada trasinja apa. Meskipun kalau Cloboth disamakan dengan trasinja itoe rada keberatan, tapi memang baiklah kalau Cloboth segera mendengarkan panggilan ramai itoe. Sebab Cloboth sendiri seoeoeranja djoea tidak tahan lama-lama tinggal diam. Apalagi sekarang sarangja peka air-conditioning apa, ialah sepadanja hari teroes dingin, hingga hawa oedara Djakarta diloeor jang keliatat panasnja itoe tidak terasa lagi olehnja, maka kalau ia lama-lama diam sadja, tentoe darahnja nanti malah djadi bekoek, dan tahoe-tahoe ia seoech djadi arja batoe jang boleh dimasoeakkan sadja dalam gedoeng moesoeom.

Maka besok Cloboth akan boeka lagi panggoeng kemidinja, dan moelai mengadakan pertoeoedjoekkan masjarakat seperti sediakala.

CLOETH.

Keresidenan Kedoe.

GERAK BADAN

Sepak raga di Steenbrekersweg, Djakarta

Pertandingan p.s. Garoeda — M.O.S. Andalus: 4—3.

Poekoel 6.30 toean wasit Sarim menioep polioet tanda permainan akan dimoel. Sebelom kedoea perkoempoelan ioe mengambil tempat masing-masing, atas permintaan pengoeor pertandingan ini pemain diminta berbaris berbaris dimoeka tribun oentok memberi hormat pada beberapa keloeraa yang terkemoeka jang ada doedoek distoe.

Djika pemain telah berada ditempat masing-masing nampaklah pasangan-jang siap berkoet.

M. O. S. Andalus.

| | |
|----------------------------------|--------------|
| Liem | Ali |
| Djamaeloen Johan Abdollah Mardja | Besoes |
| Karim | Mat Donker |
| Agoes | A. Hasiboean |
| O | |
| Moegeni | Poernomo |
| Oscar | Sanger |
| Hoediono H. Soeleiman Soeparto | |
| Tjoetjoet Isk | |
| Samat | |

Garoeda.

p.s. Garoeda menang toss dan di-

ka wasit memberi tanda permainan moel. Mat Donker dari M.O.S. Andalus teroes mengoeingkan bola.

Bola dengan sekejap waktos saja telah berada dimoeka doel Garoeda dan diika telah karena back Tjoetjoet mengoeingkan benar dengan serangan jang baroe saja diatoer oleh M.O.S. Andalus ioe memboetjorkan goal Garoeda.

Didalam tempo, jang sedikit saja kenjatan, bahwa M.O.S. Andalus betoel hendak bermain dengan hasisan, tenaga karena serangan-jang membahayakan bagi Garoeda bertoebi-toebi datangnja. Seerak roeh dari pihak penonton jang membesar-besarkan hati M.O.S. Andalus tidak sedikit membawa ketil hati pada barisan penjaga Garoeda. Keeper Samat terpaas memakai segala ketjapannya seopaja doelnja djanng sampai dapat dibotjorkan. Dan didalam 5 a 7 menit sedikit moel, permainan ioe nampaknja seakan-akan teroes mereneres ditangan M.O.S. Andalus. Betoel barisan penjaga Garoeda bekoeja dengan sekeras moengkin, tetapi rasa-rasanya pedesak oleh serangan M.O.S. Andalus jang okepal oleh Mat Donker, Besoes dan A. Hasiboean dan jang tjoekep di bantoe oleh Doellah dan Mardja hampir tidak tertahan. Keboetjoran goal diketika ioe rasanja sedang terkoeing, diatas oelara, tetapi dipihak mana?

Seoenggoe perasaan ini tidak salah, karena diika Oscar sekali mendapat bola ia memberikannya ke pawat kanan jang teroes membawa ski oelit boender ioe kearah doel M.O.S. Andalus. Didalam perboetan jang soelit Poernomo moengkoelkan bola ioe kedepan doel dimoeka kaki Sanger, seatoe pelor jang deras memboet djala sebelah seodot kiri M.O.S. Andalus bergontjeng.

Sajoeni jang menjoba menolok kehoematan jang menjotjorkan dari tak sanggoep kiranya menahan pelor ioe, sehingga ia terpaas mengambil bola ioe dari dalam djalnja sendiri, stand 1—6 boet kemenangan Garoeda. Djika kita menjangka, bahwa Garoeda dengan kemenangan ini akan moel mengoeingkan permainan jang dinanti-nanti penonton ioe, tetapi ini se-moeka salah. Karena M.O.S. Andalus roepa-roepanja tidak sedikit terpaengoe oleh keboetjoran ioe. Satoe samenpel jang baroes antara Karim dan Besoes melawati barisan tengah Garoeda, dan diika bola ioe achnja menjalar kekaki Mat Donker, kira-kira 25 meter dari doel Garoeda, pemain ioe telah berhasil mengoeor pelor jang djitoe disebelah seodot atas kanan doel Samat. Keeper Samat terpaas melongo melihat djalnja bergontjeng dengan tiada sanggoep berboet apa-apa; stand 1—1.

Djalam pertandingan bertamab kentjeng. Samenpel jang menarik hati saling berganti. Masing-masing

doel senantiasa menderita antjamaan antjamaan serangan didalam tempo kira-kira 15 menit seodoh, permainan moel.

M.O.S. Andalus nampaknja djaoeh lebih keot. Ditambahi poela dengan bantoean-bantoean Johan dan Mardja, maka doel Garoeda nampaknja seakan-akan terkoerong. A. Hasiboean tetap berhasil mengantjarkan barisan penjaga Garoeda sedang Besoes djoeja seloeloe menimboelkan hoeroe-hara di depan doel Garoeda.

Bertoebi-toebi serangan-serangan jang diatoer M.O.S. Andalus dan diika sekali-sekali Garoeda melepaskan desakan-desakan ioe dari dirinja, tetapi Liem atau Ali dan Sajoeni memboetjorkan lapanganja.

Teroetama Doellah nampak sangat gembira bermain dan hampir pada tiap-tiap saeongan (duels) ia mendapat kemenangan. Sebelaknja Tjoetjoet dan Hoediono dari Garoeda berdjaja seopaja sedapat moengkin memetjah-metjah serangan-serangan ioe.

H. Soeleiman nampaknja kehalisan napas, sedang Soeparto seloeloe terinoe oleh combinatie Besoes, A. Hasiboean. Didalam salah sate dari serangan-serangan ini, Isah dari Garoeda nampaknja tergoep menendang bola kedepan. Mat Donker dapat mengoeasai bola ioe, dan didalam perboetan jang riboe Karim mendiatjoeke vonnis dengan satoe tembak tipoon kesoeodot kiri doel Samat, stand 1—2 boet kemenangan M.O.S. Andalus.

Garoeda menjoba mengedjar kehalisan ini, tetapi walaupun Soeleiman ataupun Oscar tiada sanggoep melawati barisan bawah M.O.S. Andalus jang nampak-nampaknja ta moengkin dilewati lagi stand waktos mengaso tetap 1—2.

Seodoh mengaso permainan di-moel lagi dengan malisoe-malisoed jang akan memantjahan kehoematan masing-masing. Sebelaknja didalam babak kesatoe banjak penonton-penonton jang merasa tjoejira seodit pada hasil jang diperoleh Garoeda dengan beberapa pemain-pemain jang masuk terkemoeka di-ka ioe. Sebelaknja mereka merasa gembira melihat M.O.S. Andalus, jang terdiri dari beberapa pemain-pemain jang belem lagi mempoet nama dikalangan sepak raga.

Sampai ketika ini njatalah, bahwa oentok menjapai hasil perloe sekali bermain dengan bersoenggoe-soenggoe, sedang ketegangan jang baroes, diika tidak dipakl dengan ber- boet dari tentoe djoeja tidak memberi boet jang diharap-harap.

Djika wasit Sarim memoei permainan ioe kembali, Garoeda nampaknja lebih bergiat bermain, dan dari serangan-serangan jang teroes mereneres dilakoeeknja tentoe akan dapat hasil ketil. Tetapi harapan ini roepanja berdjalan terbalik, karena diika A. Hasiboean sekali melarikan bola di samping garis loar ia telah berhasil memberi seatoe voerzet jang manis pada Mat Donker, jang tidak tempo lagi teroes mengoeingkan kakinja. Seatoe tembak jang deras memboet keeper Samat melongo. Stand 1—3 boet kemenangnja M.O.S. Andalus. Garoeda nampaknja seakan akan poetoas asa di seodoh lapias selainnja, centre-forward Soeleiman jang menjoejoejoe segala barisan tengah teroes saja madloe kemoeka oentok menepeng doel M.O.S. Andalus.

Seodoh menit lamania oesaha ini tidak membawa hasil jang njata, tetapi berangoer-angoer Garoeda menekang permainan ioe. Seatoe permainan jang hebat timboel kembali ja'i seatoe perdjangan jang sempit adanja, diika diasingkan, bahwa trio Garoeda moel selangkang demi selangkang mengoeasai permainan ioe. Disini Hoediono dan Henk Soeleiman tetap memberi bantoean jang teroes mereneres dan diika permainan tinggal 8 menit lagi desakan-desakan Garoeda rasa-rasanya tidak tertahan lagi. Didalam satoe samenpel jang manis diantara trio Garoeda Sanger dengan tipe moeliah telah berhasil mengoeasi bola ioe kira-kira didalam garis doel. Ia melep satoe pelor jang memboet Sajoeni dengan tiada berdjaja menahannja; stand 2—3 boet kemenangan M.O.S. Andalus.

Goal ini roepanja boet Garoeda boekan boet satoe saja; Poernomo

diberi bekoeja keras-keras dan dari salah satoe voerzet-voerzetnja jang senantiasa menjantjant doel M.O.S. Andalus back Liem sangat tergoep menahan bola ioe.

Soeleiman telah melihat kesalahan ini dari djoech, dan diika Liem hendak membalik bola, centre-forward Garoeda ioe telah berhasil mereboet bola jang sedang baik bergoeing kira-kira 10 pas di depan doel M.O.S. Andalus. Satoe tembak kilat, dan diika M.O.S. Andalus bergontjeng; stand 3—3. Sedjak ini Garoeda bertambah lebih giat lagi, dan 3 menit sebelom permainan habis Sanger menjendol bola ioe dengan manis kekaki Oscar jang kita sangka ada didalam keadaan off-side. Peloeit tidak berboetjorkan dan dengan moedoh Oscar menjetak goal kemenang jang No. 4 boet perkoempoelanja.

Stand 4—3 boet kemenangan Garoeda. Sekali lagi Garoeda menjerang doel M.O.S. Andalus, dan diika Soeleiman memberi seatoe kesempatan jang baik bagi Moegeni boet menemboes doel M.O.S. Andalus boet kelima kalinya, tapi bola ioe salah sendol, sehingga ia malum-boeng keatas doel.

Tidak lama lagi peloeit pandjeng berboetjorkan dan stand tetap 4—3 boet kemenangan Garoeda. Demikianlah pertandingan ini berlangsung dengan sangat mengembirakan penonton lantaran perobahan-perobahan serangan-serangan jang senantiasa saling berganti.

Selain dari beberapa kepoetoesan-kepoetoesan, djaln pertandingan ini tjoekep memoeaskan diatas pimpinan oleh toean Sarim.

Pertandingan s.v. B. A. T. A. — Chungwa: 8—3

Pada hari petang mendoeng jang sangat baiknja oentok bermain se-pak raga, pertandingan antara kedua perkoempoelan ini berlangsung diatas pimpinan toean wasit Moesa. Djika kita menjangka, bahwa pertandingan ini akan lebih hebat lagi dari jang berlangsung pada hari Sabtoe jang laoe, tetapi beoe disatoe hal jang penting bekoeja dari penonton-penonton sangat merasa tjoejira, karena didalam tempo jang sedikit saja segala perasaan-perasaan oentok menaksir-naksir siapa jang akan mendapat kemenangan, teroes lenjap.

Belem saja permainan ioe 5 menit lamania Chungwa telah mendapat keboetjoran dua kali dari kaki Dutoelung dan dengan kopal dari Leander.

Sedjak ini seakan-akan njatalah bagi penonton, bahwa pertandingan ini tentoe akan berakhir kemenangan bagi B.A.T.A.

Djika ditilik dari stand jang terjapai oleh s.v. B.A.T.A. pada sore kemaren, maka orang-orang jang tiada menjaksikan pertandingan ioe tentoe teroes lekas mendoeka, bahwa perbandingan antara tenaga-tenaga kedoea belah pihak tentoe tidak sepadan lagi adanja. Tetapi jang sama mengoeinggoe pertandingan ini, satoe tentoe dapat menjaksikan bahwa sebelaknja djaln pertandingan ioe sepatoenja tidak perloe membawa keboehan bagi Chungwa. Sebah walaupun s.v. B.A.T.A. ternyata lebih bergiat dan didalam lebih dilatih bermain dari pada partij moesoenja, namun permainan Chungwa tiada lah begitoe djeknja seperti jang dapat diotjoeorok dari stand kesoeodoh pertandingan ioe. Seoenggoe-poen telah lama tiada boemang, sedjak perpejahan perang, banjak mengpergoehi permainan Chungwa tetapi boekanlah ini berarti, bahwa tingkat permainan jang diperlihatkan mereka berada rendah.

Djika dipandang pada djaln bola dari kedoea pasangan tjoekep memang poenja tenaga oentok bersaingan, selainnja di beberapa lapias.

Kita maksoed disini ialah, bahwa kedoea-doea partij tjoekep mempoenja kesempatan-kesempatan oentok menjetak beberapa goal, tetapi malang bagi Chungwa ialah bahwa keeper Ong Boen Bing terlae lemah dan banjak memboet kesalahan jang sebelaknja memboetjorkan nama perkoempoelanja.

Sebelaknja keeper Machmoel dari Bata, sore kemaren bermain sebagai

seatoe penjaga doel jang hampir ta bisa ditemboesi. Tiga kali hoekoeman 12 pas diatjoekekan baginja lantaran kesalahan back-back Roelan dan Tjiong, tetapi satoepoen dari hoekoeman-hoekoeman ini tidak sampai memboetjorkan doel Bata.

Djika ditilik poela tjara-tjara menangkab bola ataupun madloe ke-moeka oentok membersihkan segala antjamaan-antjamaan, maka dengan ringkas dapatlah djintakan, bahwa kemaren sore memanglah Machmoel bermain sebagai bintang lapangan.

Tidak salah lagi, bahwa pada perbedaan penjagaan doel masing-masing letaknja stand jang terjapai dengan angka-angka jang mengedjoeikan ini.

Oentok moelokikan djaln pertandingan ini dari moel sampai habis rasanja tiada terboet, lantaran serangan-serangan dari kedoea belah pihak saling berganti didalam tempo jang ketil saja. Tingkat permainan diika dipandang dari seodot teknik memang lebih tinggi dari pada pertandingan jang hari Sabtoe, tetapi pada kemaren sore segala hawa-hawa oentok menjangkakanja siapa jang menang ta ada.

Berhoeng dengan ioe baiklah diotjoeikan disini seba sedikit tentang permainan-permainan jang diperlihatkan oleh satoe-satoeja pemain-pemain ioe jang pantas ditjatat.

Chungwa:

Ong Boen Bing
Mie Fong Tjong Lip
Go Tjong Ho T. Wen Oei Son Chuan
Sam Huat Kee Guan Teh Eng
Kiam Lie Hok Seng

A. Siregar Jan Seng
Lamoh Leander Kek Kim
Boesoe Hota Djoele Dutoelung
Soei Tjiong Roelan
Machmoel

S.v. Bata:

Seperti telah dipaparkan diatas adalah permainan keeper Machmoel sangat menarik hati penonton. Pasangan back-back Bata tjoekep melawakan; pada ini teroetama Roelan seakan-akan menjajoe bersih segala serangan-serangan dengan tendangan-tendangan jang sangat deras dan djoech dijaknja. Tjara-tjara-nja merampas bola dan bertindak pada waktos jang tepat seloeloe ternyata diika pihak Chungwa hendak mengantjant doel Bata.

Barisan tengah bermain sederhana, walaupun didalam arti mendjaja ataupun pada menjokong barisan moela.

Dan lapias moela semoea pemain-pemain B.A.T.A. tjoekep memoeaskan selainnja Jan Seng jang nampaknja seloeloe sangsi-sangsi didalam menjerang.

Pantas ditjatat disini, bahwa goal-goeal jang terdidi ialah diboeet oleh Dutoelung 1, Leander 2, Lamoh 3, Kek Kim 2 dan A. Siregar 1.

Permainan Chungwa seperti jang telah djelaskan sangat menjetjeweakan pada barisan bawah. Pasangan back Tjong Lip dan Mie Fong jang selama ini terkenal tjoekep tanggoeh, kemaren sore bermain kehalisan napas.

Ditambah poela lagi kelemahan dari keeper Ong Boen Bing, maka dengan moedah dapat dimengerti, bahwa hoedjan goal tidak tertahan-tahan djatoenja.

Poen diharis tengah tidak bermain seperti biasa, walaupun permainanja sederhana adanja, apalagi T. Wen nampak-nampaknja majjiam jang tiada sekali-kali terpaengoe oleh kekoerangan latihan.

Dibaris moela tetap Tek Eng mengepalai serangan-serangan. Ia terlae sedikit mendapat bantoean dari teman-temannya sehingga ia poen tidak dapat berboet apa-apa terhadap pada Roelan dan Soei Tjiong. Selainnja Tek dan Kee Guan barisan moela tidak memoeaskan permainanja. Goal jang dimasoekkan boet Chungwa ialah, 2 dari Kee Guan, dan 1 dari Hok Seng.

Demikianlah pertandingan ini jang mendapat perhatian banjak dari penonton berlangsung dengan koerang sederhana mengembirakan.

Selanjutnja perloe ditjatat pimpinan jang memoeaskan dari wasit toean Moesa.

BERITA RADIO

REBO 1 MEI 2602

Station I (61.70 m.)

07.30—07.33 Lagoe pemboekaan;

Mars Nippon (relay Station II)

07.33—08.00 Lagoe Tapinoeli (relay Station II)

08.00—08.30 Komentar harian dalam bahasa Indonesia, dilanjut dengan lagoe Minangkabau (relay Station II)

08.30—08.50 Perkaraban dalam bahasa Indonesia (relay Station II)

08.50—09.00 Makloemat dan tjatant dalam bahasa Indonesia (relay Station II)

09.00—09.30 Tanda waktos (relay Station II)

09.30—10.00 Lagoe Barat (popoeler) (relay Station II)

09.30—10.00 Perkaraban dan komentar harian dalam bahasa Belanda

10.00—10.10 Makloemat dan tjatant dalam bahasa Belanda

10.10—11.00 Moesik Barat dimainkan oleh orkest Barat, dibawah pimpinan Widor Jekim

11.00—11.30 Lagoe krontjong modern

11.30—12.30 Lagoe gamelan Djawa

12.30—13.00 Moesik Barat dimainkan oleh orkest Barat, dibawah pimpinan Robert Pikler (relay Station II)

13.00—13.30 Tanda waktos (relay Station II)

13.30—13.50 Perkaraban dalam bahasa Nippon, dilanjut dengan lagoe Nippon (relay Station II)

13.50—14.00 Lagoe krontjong asli (relay Station II)

14.00—14.30 Makloemat dan tjatant dalam bahasa Indonesia (relay Station II)

14.30—14.50 Perkaraban dalam bahasa Indonesia, dilanjut dengan lagoe stamboel (relay Station II)

14.50—15.00 Gamelan Soenda dimainkan oleh "Manasari". Pemimpin: T. Somawina (studio YDA2)

15.00—15.30 Oentok Anak? Tekateki dan dongengan oleh Iboe Soed (relay Station II)

15.30—15.50 Lagoe Nippon dan perkaraban dalam bahasa Nippon

15.50—16.00 Moesik Nippon

16.00—16.30 Lagoe Barat (klasiek)

16.30—16.50 Makloemat dan tjatant dalam bahasa Indonesia

16.50—17.00 Perkaraban dan komentar harian dalam bahasa Indonesia, dilanjut dengan njangan miss Roekinh

17.00—17.30 Tanda waktos (relay Station II)

17.30—17.50 Motjopat Djawa oleh

M. A. Soeratinah (relay Station II)

22.30—22.35 Makloemat, tjatant dalam bahasa Belanda

22.35—23.00 Perkaraban dan komentar harian dalam bahasa Belanda

23.00—23.45 Moesik Barat dimainkan oleh orkest Barat, dibawah pimpinan Widor Jekim

23.45—00.30 Lagoe Barat (popoeler)

Station II (121.51 m.)

07.30—07.33 Lagoe pemboekaan;

Mars Nippon

07.33—08.00 Lagoe Tapinoeli

08.00—08.30 Komentar harian dalam bahasa Indonesia, dilanjut dengan lagoe Minangkabau

08.30—08.50 Perkaraban dalam bahasa Indonesia

08.50—09.00 Makloemat dan tjatant dalam bahasa Indonesia

09.00—09.30 Tanda waktos

09.30—09.30 Lagoe Barat (popoeler)

12.30—13.00 Moesik Barat dimainkan oleh orkest Barat, dibawah pimpinan Robert Pikler

13.00—13.30 Tanda waktos

13.30—13.30 Perkaraban dalam bahasa Nippon, dilanjut dengan lagoe Nippon

24.00—00.30 Lagoe instrumentaal

13.30—13.50 Lagoe krontjong asli

13.50—14.00 Makloemat dan tjatant dalam bahasa Indonesia

14.00—14.30 Perkaraban dalam bahasa Indonesia, dilanjut dengan lagoe stamboel

14.30—14.50 Gamelan Soenda dimainkan oleh "Manasari". Pemimpin: T. Somawina (studio YDA2)

14.50—15.00 Oentok Anak? Tekateki dan dongengan oleh Iboe Soed (relay Station II)

15.00—15.30 Lagoe Nippon dan perkaraban dalam bahasa Nippon

15.30—15.50 Moesik Nippon

15.50—16.00 Lagoe Barat (klasiek)

16.00—16.30 Makloemat dan tjatant dalam bahasa Indonesia

16.30—16.50 Perkaraban dan komentar harian dalam bahasa Indonesia, dilanjut dengan njangan miss Roekinh

16.50—17.00 Tanda waktos (relay Station II)

17.00—17.30 Motjopat Djawa oleh

M. A. Soeratinah (relay Station II)

22.30—22.35 Makloemat, tjatant dalam bahasa Belanda

22.35—23.00 Perkaraban dan komentar harian dalam bahasa Belanda

23.00—23.45 Moesik Barat dimainkan oleh orkest Barat, dibawah pimpinan Widor Jekim

23.45—00.30 Lagoe Barat (popoeler)

Station II (121.51 m.)

07.30—07.33 Lagoe pemboekaan;

Mars Nippon

07.33—08.00 Lagoe Tapinoeli

08.00—08.30 Komentar harian dalam bahasa Indonesia, dilanjut dengan lagoe Minangkabau

08.30—08.50 Perkaraban dalam bahasa Indonesia

08.50—09.00 Makloemat dan tjatant dalam bahasa Indonesia

09.00—09.30 Tanda waktos

09.30—09.30 Lagoe Barat (popoeler)

12.30—13.00 Moesik Barat dimainkan oleh orkest Barat, dibawah pimpinan Robert Pikler

13.00—13.30 Tanda waktos

13.30—13.30 Perkaraban dalam bahasa Nippon, dilanjut dengan lagoe Nippon

24.00—00.30 Lagoe instrumentaal

13.30—13.50 Lagoe krontjong asli

13.50—14.00 Makloemat dan tjatant dalam bahasa Indonesia

14.00—14.30 Perkaraban dalam bahasa Indonesia, dilanjut dengan lagoe stamboel

14.30—14.50 Gamelan Soenda dimainkan oleh "Manasari". Pemimpin: T. Somawina (studio YDA2)

14.50—15.00 Oentok Anak? Tekateki dan dongengan oleh Iboe Soed (relay Station II)

15.00—15.30 Lagoe Nippon dan perkaraban dalam bahasa Nippon

15.30—15.50 Moesik Nippon

15.50—16.00 Lagoe Barat (klasiek)

16.00—16.30 Makloemat dan tjatant dalam bahasa Indonesia

16.30—16.50 Perkaraban dan komentar harian dalam bahasa Indonesia, dilanjut dengan njangan miss Roekinh

16.50—17.00 Tanda waktos (relay Station II)

17.00—17.30 Motjopat Djawa oleh

M. A. Soeratinah (relay Station II)

22.30—22.35 Makloemat, tjatant dalam bahasa Belanda

22.35—23.00 Perkaraban dan komentar harian dalam bahasa Belanda

23.00—23.45 Moesik Barat dimainkan oleh orkest Barat, dibawah pimpinan Widor Jekim

23.45—00.30 Lagoe Barat (popoeler)

Station II (121.51 m.)

07.30—07.33 Lagoe pemboekaan;

Mars Nippon

07.33—08.00 Lagoe Tapinoeli

08.00—08.30 Komentar harian dalam bahasa Indonesia, dilanjut dengan lagoe Minangkabau

08.30—08.50 Perkaraban dalam bahasa Indonesia

08.50—09.00 Makloemat dan tjatant dalam bahasa Indonesia

09.00—09.30 Tanda waktos

09.30—09.30 Lagoe Barat (popoeler)

12.30—13.00 Moesik Barat dimainkan oleh orkest Barat, dibawah pimpinan Robert Pikler

13.00—13.30 Tanda waktos

13.30—13.30 Perkaraban dalam bahasa Nippon, dilanjut dengan lagoe Nippon

24.00—00.30 Lagoe instrumentaal

13.30—13.50 Lagoe krontjong asli

13.50—14.00 Makloemat dan tjatant dalam bahasa Indonesia

14.00—14.30 Perkaraban dalam bahasa Indonesia, dilanjut dengan lagoe stamboel

14.30—14.50 Gamelan Soenda dimainkan oleh "Manasari". Pemimpin: T. Somawina (studio YDA2)

14.50—15.00 Oentok Anak? Tekateki dan dongengan oleh Iboe Soed (relay Station II)

15.00—15.30 Lagoe Nippon dan perkaraban dalam bahasa Nippon

15.30—15.50 Moesik Nippon

15.50—16.00 Lagoe Barat (klasiek)

16.00—16.30 Makloemat dan tjatant dalam bahasa Indonesia

16.30—16.50 Perkaraban dan komentar harian dalam bahasa Indonesia, dilanjut dengan njangan miss Roekinh

16.50—17.00 Tanda waktos (relay Station II)

17.00—17.30 Motjopat Djawa oleh